

**Anjuman-e-Falah-e-Aama NGO**  
in Thatta Ghulakha Dhiroka

# **Project-Cooperation**

Sister Jeanine-Dorothea Braukmann-Senta Siller  
2002-2012

**Ruth Pfau-Mangopir Development Project Karachi**

## **Booklet BRAUKMANN**

*Zur Kooperation zwischen MALC und AFA*

Die Grundlage fuer eine Zusammenarbeit ist ein Zusammentreffen von D.Braukmann und S.Siller in den 60er Jahren des vergangenen Jahrhunderts in Pakistan.

Durch Zufall traf man sich 2001 in Lahore wieder, tauschte Gedanken und Informationen aus und arbeitete seit dem ueber die lokalen NGOs MALC und AFA zusammen.

MALC bediente mit mitteleuropaeischen traditionellem Design den dortigen Markt.

AFA bediente mit pakistanischen traditionellen Design den Markt, aber auch zunehmend mit der Kombination beider Gestaltungsformen.

Fuer AFA war ein wichtiger Auftrag die Puppenfertigung mit griechischem Kolorit fuer das Benaki-Museum in Athen,- auch in Anbetracht der Olympiade 2004 mit vielen, an Tradition interessierten Touristen.










Die Puppengewaender, besonders fuer *Astipalea* und *Kreta*, erforderten eine Sticktechnik, die fuer das pakistanisch-traditionelle Kunsthandwerk fremd ist.

In der Folgezeit besuchte man sich gegenseitig, in Manghopir /Sind und Thatta Ghulamkha Dhiroka /Punjab.


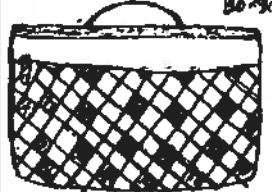




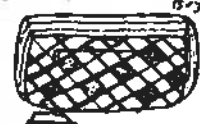



Auch half man beim Absatz von MALC in Pakistan, aber auch anlaesslich von Museumbazaren in Deutschland, Oesterreich, Schweiz.

In Wuerdigung der Arbeit von D.Braukmann entschloss sich die DGFK in einer kleinen Veroeffentlichung die jahrzehntelange Arbeit von ihr zu wuerdigen.

PRICE LIST JANUARY 1998

ARTICAL NAME	DESCRIPTION	CODE		PRICE	
PEN PURSE	Patched leather 18 X 4 cm diameter	05-PP		60	2,60 E
COSMETIC PURSE	Patched leather 13 X 5 cm diameter round end	05-CP		55	2,60
COSMETIC BAG	Patched leather 18 X 7 cm diameter round end	05-CO		95	4,10
PENCIL PURSE	Patched leather 14 X 9 cm	06-P		55	
PENCIL BAG	Patched leather 20 X 10 cm	06-PE		95	
SEEMI PURSE	Patched leather 14 X 10 cm 3 Parts	22-PS		110	3,50
HALF SEEMI PURSE	Patched leather 14 X 10 cm 2 Parts	22-PHS		60	
MARY PURSE	plain leather 17 X 10 cm 3 parts	21-PM		240	2,70
MARY PURSE BIG	Plain leather 20 X 12 cm 3 parts	22-PM		300	

PRICE LIST JANUARY 1998

ARTICAL NAME	DESCRIPTION	CODE		PRICE
SMALL RUCKSACK	patched leather 35 X 32 cm			500
MIA SCHOOLBAG	patched leather 36 X 46 cm			770
JESSY BAG BIG	Plain Leather	J.B.B.		1650
BIMBO PURSE	plain lother			170
JENNY PURSE	plain Leather			60
HANA Toilet BAG	Patch Leather			240
MAIL TOILET BAG	Path Leather			425
JUDITH WELLET	Plain leather			240
MONEY BELT	Plain Leather			240
BUTTON TO. BAG	Patch Leather			240

25,-

43,30

4,10

2,50

11,25

7,90










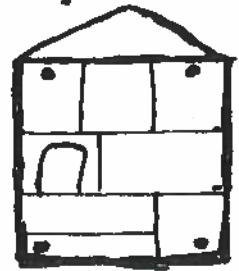
9,90

2,50

Baby Schuhe

Puppen Schuhe

# Parachute-items price list 2001

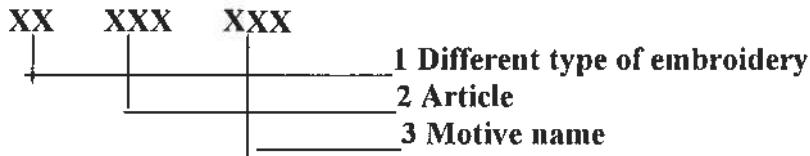
Article name	Description	code	Design	Price	
TOILET BAG ALEX	parachute 30x18 cm to unfold with hook	101-TO-A		300	15,-00
RUCKSACK ANDREA	parachute 25x20 cm	102- RU-A		200	15,-00
RUCKSACK STEFFI	parachute all 36x32 cm Seiten Taschen neu wild	103- RU-ST		500	25,-00
RUCKSACK CHRISTA	parachute 28x24 cm	104- RU-CH		400	19,95€
MALE BAG THEO	parachute 28x24 cm	105- MB-TH		400	19,95€
HANDBAG Rj'MARIE	parachute 30x30 cm	106- HB-AM		200	13,95€
PURSE BOBBY	parachute 14x10 cm	107- P-B		150	8,90€
PENCILBAG FLORI	parachute 20x8 cm to unfold	108- PB-F		150	8,90€
HANDYBAG BENNI	parachute 15x8 cm	109- HB-B		140	8,50€
CHILDRENS CARBAG LUCA	parachute 58x44 cm	110- CB-L		500	24,90

# Index

<b>Page</b>	
2	Afghan Design
3 – 11	Stemstitch Table Cloth
12 – 16	CrossStitch
17 – 22	Shadow Work
23	Pakistan Designs
24	Sleep well
25	Towels
26	Ribbons
27	Bows
28	Pot Holder
29	Rucksack
30 – 32	Gift Bag
33	Lavender Bag
34	Lavender Bag
35	Shopping Bag
36	Bottle Bag
37	Medical Bag
38	Sports Bag
39	Shoe Bag
40	Aprons
41	Napkins
42 – 44	Baby Articles
45 – 46	Cards
47 – 50	Baby and Children Articles

# Embroidery Catalog

## List of abbreviations



S-TC-WL means Stem stitch – Table Cloth – Wine Leafs

### Different type of embroidery:

Afghan style	A
Stem stitch	S
Cross stitch	C
Shadow work	SH
Pakistan designs	P

### Article:

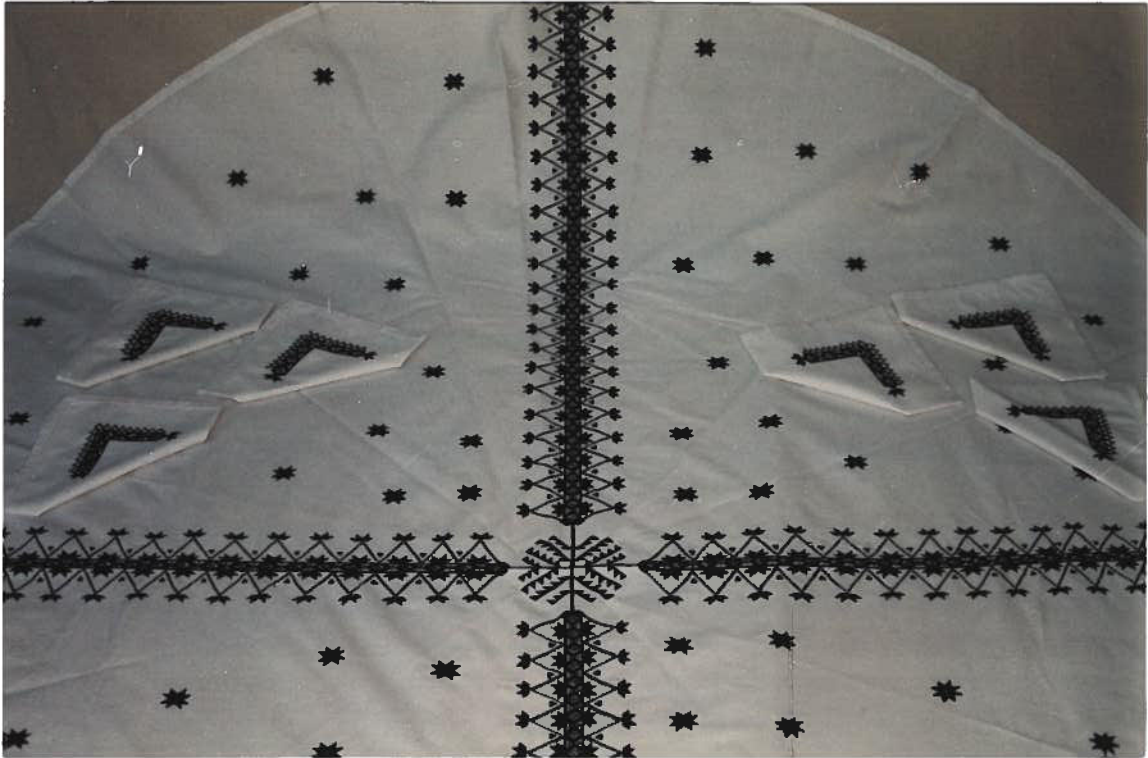
Apron	A	Lavender Bag	LAB
Adventskalender	AC	Laundry Bag	LA
Bow	B	Medical Bag	MB
Bottle Bag	BB	Napkin	N
Baby Bet Cover	BBC	Pillow case	P
Baby Bib	BBI	Pamper Bag	PB
Baby Cube	BC	Pot Holder	PH
Baby Plaid	BP	Ribbon	R
Baby Scarf	BS	Rucksack	RU
Baby Towel	BT	Shoe Bag	SB
Card	C	Shopping Bag	SHB
Children Apron	CA	Sports Bag	SPB
Christmas Card	CC	Table Cloth	TC
Children Dress	CD	Table Mat	TM
Christmas Gift Bag	CGB	Table Runner	TR
Children Theater	CT	Tea Towel	TT
Cushion	CU	Wall Bag	WB
Frottee Towel (terry cloth)	FT		
Gift Bag	GB		
Guest Towel	GT	Barbie Dress	(girls name)
Kitchen Glove	KG	Baby Born Dress	(town name)
Kitchen Towel	KT		

**Index**

<b>Page</b>	
2	Table Cloth Afghan Design
3 - 11	Table Cloth Stem stitch
12 - 16	Table Cloth Cross stitch
17 - 23	Table Cloth Shadow work
23	Table Cloth Pakistan Design
24	Sleep well: Cushion / Pillow case / Patchwork Plaid
25 - 27a	Towels / Guest Towels / Baby Towels
27	Ribbons / Bows
28	Pot Holder
29	Rucksack
30 - 32	Gift Bags
33	Lavender Bags
34	Laundry Bags
35	Shopping Bags
36	Bottle Bags
37	Medical Bags
38 - 39	Sports Bags / Shoe Bags
38a	Kitchen Towels / Tea Towels
40 - 41a	Aprons
41	Napkins
42 - 44	Baby Article: Picture Book / Ball / Cube / Doll House / Little Man / Safety Belt Cover / Baby Plait / Baby Bibs
45 - 48a	Cards
48 - 49a	Children Theater / Baptism Dress / Dressing Gown / Bath Cape /
49	Adventkalender
50	Sleeping Bag / Baby Scarf / Baby Swing / Pamper Bag / Wall Bag
51 - 54	Barbie Dress (girls name) Baby Born Dress (town name)



# Afghan Style



Tablecloth rectangular	choose width between 80 cm and 200cm And length between 80 cm and 350 cm	A-TC-R
Tablecloth circular	choose up to 200 cm diameter	A-TC-C
Tablemat	35 x 50 cm	A-TM-
Tablerunner	35 x 100 cm	A-TR-
Trolleycloth	send your size	A-TRL-
Napkin	Afghan styled star	A-N-
Napkin	symetric corner stitching	A-N-

**The Afghan Design is available in several different colours:**



# Pakistan Designs

## Tablecloth



Size can be chosen	Tablecloth Rectangular	choose width between 80cm and 200cm Length between 80cm and 350cm
	Tablecloth circular	choose up to 200cm diameter
	Tablemat	35cm x50 cm
	Tablerunner	35 cm x100 cm
	Trolycloth	send your size
	Little Bags	12 cm x 17 cm or 14 cm x 20 cm

According to you wishes several different designs can be stitched on one of the above materials.

Possible designs:	Camels	P-XX-C
	PalmTrees	P-XX-PT
	Sleeping Man	P-XX-SLM
	Woman	P-XX-W
	Dancing Man	P-XX-DM
	Camel Man	P-XX-CM
	Butterflies	P-XX-B
	Parrots	P-XX-P

# Guest Towels

Size: 40 x 60 cm  
or 30 x 50 cm

Flowers  
Camel and Tree  
Donkey  
Bears  
Geese  
Dolphins  
Heart

S-GT-F  
P-GT-CT  
C-GT-D  
C-GT-B  
C-GT-G  
C-GT-DL  
C-GT-H

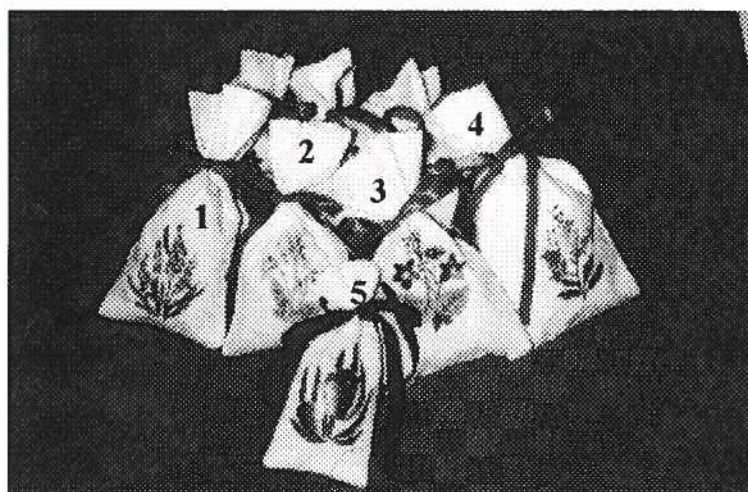


Size 50x100 Frotte Towel Wild Geese  
Size 50x100 Frotte Towel May Flower Bow  
Size: 50x100 or 30x50 Frotte Towel Heart  
Size: 50x100 Frotte Towel Verget me not

S-FT-WG  
C-FT-MFB  
C-FT-H  
C-FT-V



## Stemstitch Lavender Bag



Size 8x14 cm

1 Flower	S-LAB-F1
2 Flower	S-LAB-F2
3 Flower	S-LAB-F3
4 Flower	S-LAB-F4
5 Flower	S-LAB-F5



Size 52x22

Dandelion

S-MB-DA

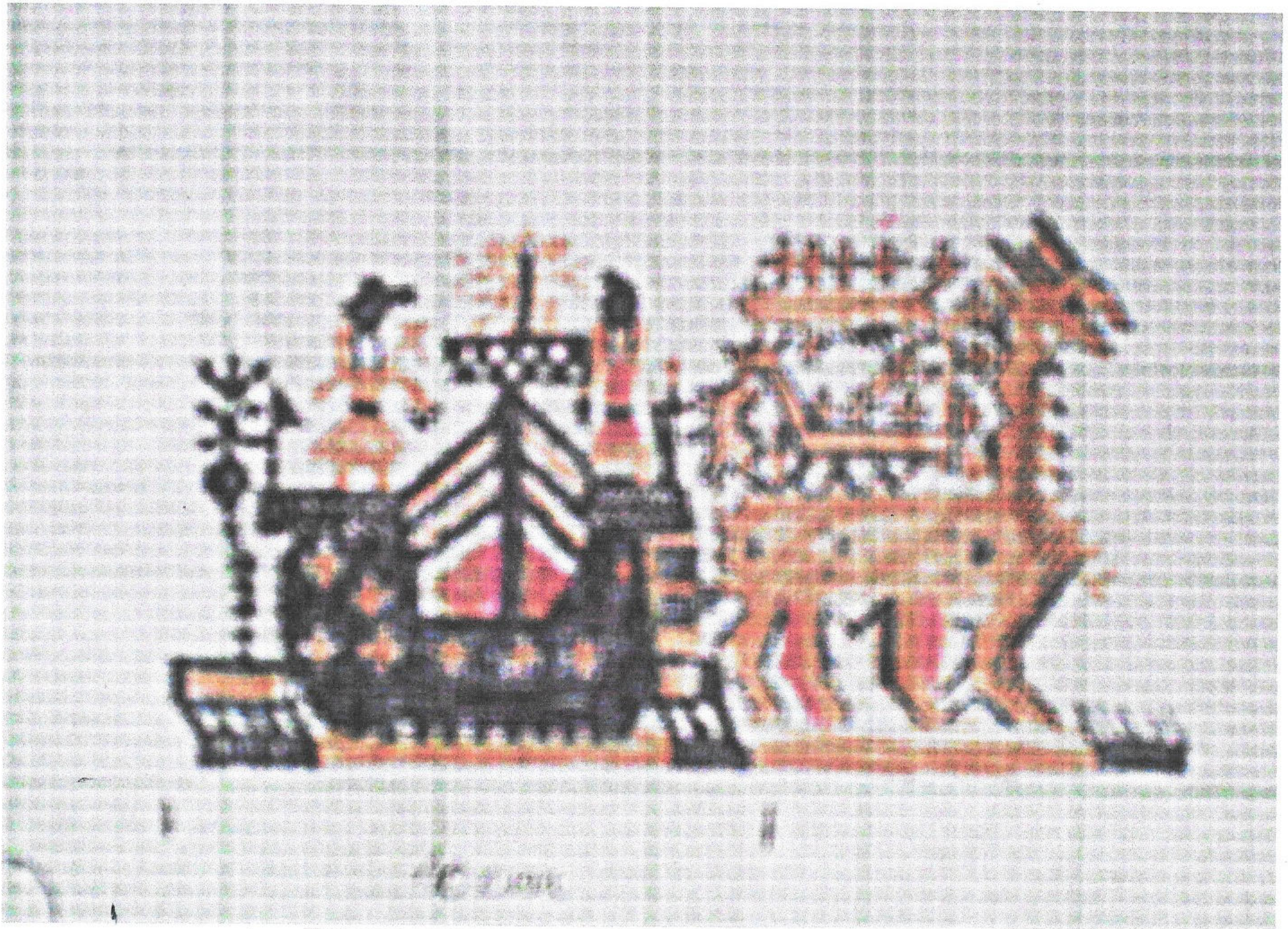
# Cards



Cards with Butterfly C-C-B  
Cards with Tennis C-C-T  
Cards with Pinguin C-C-P  
Cards with Violett C-C-V  
Cards with Heart C-C-H  
Card Baby Car S-C-BC  
Red or blue











Manghopis







